

Important Information about the ThinkPad® Tablet 2 Bluetooth® Keyboard with Stand

<http://www.lenovo.com/safety>



Important information about the keyboard

This section provides important information about using the ThinkPad Tablet 2 Bluetooth Keyboard with Stand (hereafter called the keyboard).

Turning on and turning off the keyboard

To turn on the keyboard, slide the power switch **1** to the right side. To turn off the keyboard, slide the power switch **1** to the right side and hold it for at least three seconds.

About the status LED

The status light-emitting diode (LED) **1** indicates the keyboard status. Refer to the following table for details.

Status LED	Color	Description
Fading in	Green	The keyboard is turned on.
Blinking twice at one second intervals	Green	The keyboard is in pairing mode or is establishing a connection with the ThinkPad Tablet 2 (hereafter called the tablet).
Blinking for five times	Green	The keyboard has established a connection with the tablet.
Fading out	Green	The keyboard is turned off.
Blinking for three times	Amber	The battery power is low.

About the dc-in LED

The dc-in LED **1** indicates the keyboard charging status:

- Blinking in green at three second intervals: The keyboard is on charge.
- Off: The keyboard is fully charged.

Pairing the keyboard with the tablet

To establish a connection and exchange data between the keyboard and the tablet, pair the keyboard with the tablet by doing the following:

Note: You can pair the keyboard with up to three tablets. If you have paired the keyboard with three tablets, the pairing information for the earliest-connected tablet will be deleted whenever you want to pair the keyboard with a new tablet.

- Swipe in from the right edge of the tablet screen to display the charms.
- Tap the **Settings** charm.
- Tap **Change PC settings**.
- In the navigation panel, tap **Devices**.
- Turn on the keyboard.
- Tap **Add a device**.
- Tap **ThinkPad Keyboard**.
- Type the eight-digit passcode shown on the tablet screen into the keyboard, and then press Enter. The pairing process begins. After the status LED **1** turns off, the keyboard has been successfully paired with the tablet and established a connection.

Unpairing the keyboard from the tablet

To unpair the keyboard from the tablet, do the following:

- Swipe in from the right edge of the tablet screen to display the charms.
- Tap the **Settings** charm.
- Tap **Change PC settings**.
- In the navigation panel, tap **Devices**.
- Tap **ThinkPad Keyboard**.
- Tap the button on the right side of the area that you selected.
- Tap **Remove** to unpair the keyboard from the tablet.

Establishing a connection between the keyboard and tablet

To exchange data, you must establish a connection between the keyboard and a paired tablet.

To establish a connection between the keyboard and a paired tablet, do the following:

- Turn on the tablet.
- Turn on the keyboard. The status LED **1** will blink in green for five times and then turns off after the keyboard successfully establishes a connection with the paired tablet.

Entering pairing mode

To enter pairing mode when the keyboard has established a connection to a paired tablet, press Fn+Delete. Then, the keyboard is disconnected from the paired tablet and enters pairing mode. You can pair the keyboard with a new tablet.

Resetting the keyboard

Attention: All pairing information stored on the keyboard will be deleted after you reset the keyboard to the factory default settings.

To reset the keyboard to the factory default settings, turn off the keyboard first. Then, hold the power switch to the right and press Esc and Delete at the same time. After the status LED **1** blinks in amber and green alternatively and then turns off, the keyboard returns to the factory default settings.

For more information about the keyboard, refer to the user guide that comes with your ThinkPad Tablet 2. The user guide also is available on the Lenovo Support Web site at <http://www.lenovo.com/support>

Informações importantes sobre o teclado

Esta seção fornece informações importantes sobre o uso do ThinkPad Tablet 2 Bluetooth Keyboard with Stand (daqui em diante chamado de teclado).

Ligando e desligando o teclado

Para ligar o teclado, deslize a chave ligar/desliga **1** para a direita. Para desligar o teclado, deslize a chave ligar/desliga **1** para a direita e segure-a por pelo menos três segundos.

Sobre o LED de status

O LED de status **1** indica o status do teclado. Consulte a tabela a seguir para obter detalhes:

LED de status	Cor	Descrição
Aceso	Verde	O teclado está ligado.
Piscando duas vezes em intervalos de um segundo	Verde	O teclado está no modo de pareamento ou estabelecendo conexão com o ThinkPad Tablet 2 (daqui em diante chamado de tablet).
Piscando cinco vezes	Verde	O teclado estabeleceu uma conexão com o tablet.
Apagado	Verde	O teclado está desligado.
Piscando três vezes	Âmbar	A carga da bateria está fraca.

Sobre o LED de entrada CC

O LED de entrada CC **1** indica o status de carregamento do teclado:

- Piscando em verde em intervalos de três segundos: O teclado está sendo carregado.
- Apagado: o teclado está totalmente carregado.

Parando o teclado com o tablet

Para estabelecer uma conexão e trocar dados entre o teclado e o tablet, pareie o teclado com o tablet ao fazer o seguinte:

Nota: O teclado se pode ser pareado com até três tablets. Se você pareou o teclado com três tablets, as informações de pareamento do teclado serão excluídas sempre que você desejar parar o teclado com um novo tablet.

- Deslize a partir da borda direita da tela do tablet para exibir os botões.
- Toque no botão **Configurações**.
- Toque em **Mudar configurações do computador**.
- No painel de navegação, toque em **Dispositivos**.
- Ligue o teclado.
- Toque em **Adicionar um dispositivo**.
- Toque em **Teclado do ThinkPad**.
- Digite no teclado a senha com oito dígitos mostrada na tela do tablet e, em seguida, pressione Enter. O processo de pareamento é iniciado. Quando o LED de status **1** apaga, o teclado foi pareado com êxito com o tablet e estabeleceu uma nova conexão.

Cancelando o pareamento do teclado com o tablet

Para cancelar o pareamento do teclado com o tablet, faça o seguinte:

- Deslize a partir da borda direita da tela do tablet para exibir os botões.
- Toque no botão **Configurações**.
- Toque em **Mudar configurações do computador**.
- No painel de navegação, toque em **Dispositivos**.
- Toque em **Teclado do ThinkPad**.
- Toque no botão à direita da área que você selecionou.
- Toque em **Remover** para cancelar o pareamento do teclado com o tablet.

Estabelecendo uma conexão entre o teclado e o tablet

Para trocar dados, você deve estabelecer uma conexão entre o teclado e um tablet pareado.

Para estabelecer uma conexão entre o teclado e um tablet pareado, faça o seguinte:

- Ligue o tablet.
- Ligue o teclado. O LED de status **1** piscará em verde por cinco minutos e, em seguida, apagará após o teclado estabelecer uma conexão com o tablet pareado.

Entrando no modo de pareamento

Para entrar no modo de pareamento após o teclado ter estabelecido uma conexão com um tablet pareado, pressione Fn+Delete. O teclado é desconectado do tablet pareado e entra no modo de pareamento. Você pode parar o teclado com um novo tablet.

Redefinindo o Teclado

Atenção: todas as informações de pareamento armazenadas no teclado serão excluídas quando o teclado for redefinido para as configurações padrão de fábrica.

Para restaurar o teclado para as configurações padrão de fábrica, deslize-o, em seguida, mantenha o botão ligar/desliga à direita e pressione Esc e Delete ao mesmo tempo. Após o LED de status **1** piscar alternadamente em âmbar e verde e apagar, o teclado retorna às configurações padrão de fábrica.

Para obter mais informações sobre o teclado, consulte o guia do usuário que acompanha seu ThinkPad Tablet 2. O guia do usuário também está disponível no Web site de suporte da Lenovo em: <http://www.lenovo.com/support>

Důležité informace o klávesnici

Tato část obsahuje důležité informace o používaní klávesnice ThinkPad Tablet 2 Bluetooth Keyboard with Stand (dále jen klávesnice).

Zapnutí a vypnutí klávesnice

Ak chcete klávesnicu zapnúť, posuňte hlavný vypínač **1** doprava. Ak chcete klávesnicu vypnúť, posuňte hlavný vypínač **1** doprava a podržte jej alespoň tri sekundy.

O kontrole LED

Kontrolka LED (light-emitting diode) **1** zoznačuje stav klávesnice. Podrobnosti náležete v nasledujúcej tabuľke.

Kontrolka LED	Barva	Popis
Svíti	Zelená	Klávesnice je zapnutá.
Blikne dvakrát v jedosekundových intervalech	Zelená	Klávesnice je v režimu párování nebo nazavuje spojení se zařízením ThinkPad Tablet 2 (dále jen tablet).
Blikne pětikrát po sobě	Zelená	Klávesnice navázala spojení s tabletem.
Nesvíti	Zelená	Klávesnice je vypnutá.
Blikne třikrát po sobě	Oranžová	Baterie je vybitá.

O kontrole LED napájení

Kontrolka LED napájení **1** udává stav nabíjení klávesnice:

- Bliká zeleně v třísekundovém intervalu: Klávesnice je připojena k napájení.
- Nesvíti: Klávesnice je plně nabitá.

Párování klávesnice s tabletem

Chcete-li navázat spojení a umožnit výměnu dat mezi klávesnicí a tabletem, spáruje klávesnici s tabletem takto:

Poznámka: Klávesnici můžete spárovat až se třemi tablety. Pokud jste klávesnici spárovali s třemi tablety, informace o připojení s tabletem, který byl připojen jako první, budou vymazány pokročíte, když budete chtít spárovat klávesnicu s novým tabletem.

- Přetápním prstu z pravého okraje tabletu zobrazíte ovládací tlačítka.
- Klepněte na tlačítko **Nastavení**.
- Klepněte na položku **Změnit nastavení počítače**.
- V navigačním panelu klepněte na tlačítko **Zařízení**.
- Zapněte klávesnici.
- Klepněte na tlačítko **Přidat zařízení**.
- Klepněte na položku **Klávesnice ThinkPad**.
- Zadejte na klávesnici osmimístné heslo zobrazené na obrazovce tabletu a stiskněte klávesu Enter. Spustí se proces párování. Jakmile zhasne kontrolka LED **1**, je klávesnice úspěšně spárována s tabletem a spojení je navázáno.

Zrušení párování klávesnice s tabletem

Párování klávesnice s tabletem zrušíte takto:

- Přetápním prstu z pravého okraje tabletu zobrazíte ovládací tlačítka.
- Klepněte na tlačítko **Nastavení**.
- Klepněte na položku **Změnit nastavení počítače**.
- V navigačním panelu klepněte na tlačítko **Zařízení**.
- Klepněte na položku **Klávesnice ThinkPad**.
- Klepněte na tlačítko v pravé části vybrané oblasti.
- Párování klávesnice s tabletem zrušíte klepnutím na tlačítko **Odstranit**.

Navázání spojení mezi klávesnicí a tabletem

Aby bylo možné vyměňovat data mezi klávesnicí a spárovaným tabletem, musíte mezi těmito dvěma zařízeními navázat spojení.

Spojení mezi klávesnicí a spárovaným tabletem navázáte takto:

- Zapněte tablet.
- Zapněte klávesnici. Kontrolka LED **1** zeleně blikne pětikrát po sobě a jakmile klávesnice úspěšně naváže spojení se spárovaným tabletem, kontrolka zhasne.

Přepnutí do režimu párování

Chcete-li přepnout do režimu párování, když klávesnice navázala spojení se spárovaným tabletem, stiskněte klávesy Fn+Delete. Klávesnice se odpojí od spárovaného tabletu a přejde do režimu párování. Klávesnici můžete spárovat s novým tabletem.

Resetování klávesnice

Upozornění: Resetování klávesnice do výchozího stavu z výroby smaže všechny informace o párování uložené v klávesnici.

Chcete-li resetovat klávesnici do výchozího stavu z výroby, musíte ji nejprve vypnout. Poté podržte hlavní vypínač **1** doprava a současně stiskněte klávesy Esc a Delete. Kontrolka LED **1** začne střídavě blikat oranžově a zeleně a poté zhasne, když bude stát do výchozího stavu z výroby.

Další informace o klávesnici nájde v uživatelské příručce k ThinkPad Tablet 2. Uživatelská příručka je také dostupná na webové stránce podpory Lenovo na adrese: <http://www.lenovo.com/support>

Informations importantes sur le clavier

Cette section contient des informations importantes concernant le ThinkPad Tablet 2 Bluetooth Keyboard with Stand (ci-après appelé le clavier).

Mise sous tension/hors tension du clavier

Pour activer le clavier, faites glisser l'interrupteur d'alimentation **1** vers la droite. Pour désactiver le clavier, faites glisser l'interrupteur d'alimentation **1** vers la droite et maintenez la position pendant au moins trois secondes.

A propos du voyant d'état

Le voyant d'état **1** indique l'état du clavier. Pour plus d'informations, reportez-vous au tableau suivant.

Voyant d'état	Couleur	Description
Apparition en fond	Vert	Le clavier est activé.
Cignement double à une seconde d'intervalle	Vert	Le clavier est en mode couplage ou est en train d'établir une connexion avec le ThinkPad Tablet 2 (ci-après appelé le tablette).
Cignement à cinq reprises	Vert	Le clavier a établi une connexion avec la tablette.
Disparition en fond	Vert	Le clavier est désactivé.
Cignement à trois reprises	Jaune	La batterie est faible.

A propos du voyant cc en entrée

Le voyant cc en entrée **1** indique l'état de chargement du clavier :

- Cignement vert à trois secondes d'intervalle : le clavier est en charge.
- Eteint : le clavier est complètement chargé.

Couplage du clavier avec la tablette

Pour établir une connexion et un échange de données entre le clavier et la tablette, coupliez le clavier avec la tablette en procédant comme suit :

Remarque : Vous pouvez coupler le clavier avec jusqu'à trois tablettes. Si vous avez couplé le clavier avec trois tablettes, les informations de couplage correspondant à la première tablette couplée seront supprimées à chaque fois que vous souhaitez coupler le clavier avec une nouvelle tablette.

- Gleissez depuis le bord droit de l'écran de la tablette pour afficher les options.
- Touchez l'option **Paramètres**.
- Touchez **Modifier les paramètres du PC**.

Dans le panneau de navigation, touchez **Périphériques**.

- Activez le clavier.
- Touchez **Ajouter un périphérique**.
- Touchez **Clavier ThinkPad**.

Saisissez au clavier le mot de passe à huit chiffres affiché sur l'écran de la tablette, puis appuyez sur Entrée. Le processus de couplage correspond à la première tablette couplée et passe en mode couplage. Vous pouvez coupler le clavier avec une nouvelle tablette.

Annulation du couplage du clavier avec la tablette

Pour annuler le couplage du clavier et de la tablette, procédez comme suit :

- Gleissez depuis le bord droit de l'écran de la tablette pour afficher les options.
- Touchez l'option **Paramètres**.
- Touchez **Modifier les paramètres du PC**.

Dans le panneau de navigation, touchez **Périphériques**.

- Activez le clavier.
- Touchez **Ajouter un périphérique**.
- Touchez **Clavier ThinkPad**.

Saisissez au clavier le mot de passe à huit chiffres affiché sur l'écran de la tablette, puis appuyez sur Entrée. Le processus de couplage correspond à la première tablette couplée et passe en mode couplage. Vous pouvez coupler le clavier avec une nouvelle tablette.

Pour plus d'informations sur le clavier, consultez le guide d'utilisation fourni avec votre ThinkPad Tablet 2. Le guide d'utilisation est également disponible sur le site Web du support Lenovo à l'adresse suivante : <http://www.lenovo.com/support>

Reinitialisation du clavier

Attention : Toutes les informations de couplage stockées sur le clavier sont supprimées lorsque vous réinitialisez les paramètres d'usine par défaut du clavier.

Pour réinitialiser les paramètres d'usine par défaut du clavier, commencez par désactiver le clavier. Ensuite, maintenez l'interrupteur d'alimentation vers la droite et appuyez sur les touches Echap et Suppr simultanément. Lorsque le voyant d'état **1** clignote et vert alternativement puis s'éteint, les paramètres d'usine par défaut du clavier sont réinitialisés.

Pour plus d'informations sur le clavier, consultez le guide d'utilisation fourni avec votre ThinkPad Tablet 2. Le guide d'utilisation est également disponible sur le site Web du support Lenovo à l'adresse suivante : <http://www.lenovo.com/support>

Wichtige Informationen zur Tastatur

Diese Abschnitt bietet wichtige Informationen zur Benutzung des ThinkPad Tablet 2 Bluetooth Keyboard with Stand (im Folgenden als 'Tastatur' bezeichnet).

Ein- und Ausschalten der Tastatur

Schieben Sie zum Einschalten der Tastatur den Betriebsspannungsschalter **1** nach rechts.

Schieben Sie zum Ausschalten der Tastatur den Betriebsspannungsschalter **1** nach rechts und halten Sie ihn für mindestens drei Sekunden gedrückt.

Informationen zur Statusanzeige-LED

Die Statusanzeige-LED **1** gibt den Status der Tastatur an. Ausführliche Informationen hierzu erhalten Sie in der folgenden Tabelle.

Statusanzeige-LED	Farbe	Beschreibung
Geht langsam an	Grün	Die Tastatur wird angeschaltet.
Blinkt zweimal mit einer Sekunde	Grün	Die Tastatur ist im Pairing-Modus oder baut eine Verbindung zum ThinkPad Tablet 2 auf (im Folgenden als Tablet bezeichnet).
Blinkt fünfmal	Grün	Die Tastatur hat eine Verbindung zum Tablet aufgebaut.
Geht langsam aus	Grün	Die Tastatur wird ausgeschaltet.
Blinkt dreimal	Gelb	Die Akkuleistung ist niedrig.

Informationen zur Netzeingangs-LED

Die Netzeingangs-LED **1** zeigt den Tastaturstatus an:

- LED blinkt alle drei Sekunden grün: Die Tastatur wird aufgeladen.
- Aus: Die Tastatur ist aufgeladen.

Pairing von Tastatur und Tablet

Führen Sie ein Pairing mit der Tastatur und dem Tablet zum Verbindungsaufbau und Datenaustausch zwischen der Tastatur und dem Tablet folgendermaßen aus:

Hinweis: Sie können ein Pairing zwischen der Tastatur und bis zu drei Tablets ausführen. Wenn Sie ein Pairing der Tastatur mit drei Tablets ausgeführt haben, werden die Pairing-Informationen für das zuerst verbundene Tablet gelöscht, sobald Sie ein Pairing der Tastatur mit einem neuen Tablet ausführen.

- Gleiten Sie vom rechten Rand aus auf den Tablet-Bildschirm, um die Charm-Leiste anzuzeigen.
- Tippen Sie auf **PC-Einstellungen ändern**.
- Tippen Sie in der Navigationsanzeige auf **Geräte**.
- Schalten Sie die Tastatur ein.
- Tippen Sie auf **Gerät hinzufügen**.
- Tippen Sie auf **ThinkPad-Tastatur**.
- Geben Sie den achtstelligen Kenncode, der auf dem Tablet-Bildschirm angezeigt wird, mit der Tastatur ein und drücken Sie die Eingabetaste. Der Pairing-Vorgang wird gestartet. Wenn die Statusanzeige-LED **1** erlischt, ist, war das Pairing der Tastatur mit dem Tablet erfolgreich und eine Verbindung wurde aufgebaut.

Aufheben des Pairings von Tastatur und Tablet

So heben Sie das Pairing der Tastatur mit dem Tablet auf:

- Gleiten Sie vom rechten Rand aus auf den Tablet-Bildschirm, um die Charm-Leiste anzuzeigen.
- Tippen Sie auf die Charm-Leiste **Einstellungen**.

- Tippen Sie auf **PC-Einstellungen ändern**.
- Tippen Sie in der Navigationsanzeige auf **Geräte**.
- Tippen Sie auf **ThinkPad-Tastatur**.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche auf der rechten Seite des von Ihnen ausgewählten Bereichs.
- Tippen Sie auf **Entfernen**, um das Pairing der Tastatur mit dem Tablet aufzuheben.

Eine Verbindung zwischen der Tastatur und dem Tablet aufbauen

Si müssen eine Verbindung zwischen der Tastatur und einem Pairing-Tablet aufbauen, um Daten auszutauschen.

So bauen Sie eine Verbindung zwischen der Tastatur und einem Pairing-Tablet auf:

- Schalten Sie das Tablet ein.
- Schalten Sie die Tastatur ein. Die Statusanzeige-LED **1** blinkt fünfmal grün und erlischt, wenn die Tastatur erfolgreich eine Verbindung mit dem Pairing-Tablet aufgebaut hat.

Pairing-Modus aktivieren

Drücken Sie Fn+Entfernen, um den Pairing-Modus zu aktivieren, wenn die Tastatur eine Verbindung zu einem Pairing-Tablet aufgebaut hat. Daraufhin wird die Verbindung zwischen der Tastatur und dem Pairing-Tablet getrennt und der Pairing-Modus aktiviert. Sie können nun ein Pairing der Tastatur mit einem neuen Tablet ausführen.

Tastatur zurücksetzen

Achtung: Alle Pairing-Informationen, die auf der Tastatur gespeichert sind, werden gelöscht, wenn sie die Tastatur zu den Werkseinstellungen zurücksetzen.

Schalten Sie zum Wiederherstellen der werkseitig vorgegebenen Standardeneinstellungen zuerst die Tastatur aus. Schieben Sie dann den Spannungsschalter nach rechts und halten Sie ihn gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die Esc-Taste, und die Ent-Taste. Wenn die Anzeigeleuchte-LED **1** abwechselnd grün und gelb blinkt und dann erlischt, kehrt die Tastatur zu den Werkseinstellungen zurück.

Weitere Informationen zur Tastatur finden Sie im Benutzerhandbuch, das mit Ihrem ThinkPad Tablet 2 mitgeliefert wurde. Das Benutzerhandbuch finden Sie auch auf der Lenovo Website unter der Adresse: <http://www.lenovo.com/support>.

Importanti informazioni sulla tastiera

Questa sezione fornisce informazioni importanti sull'utilizzo di ThinkPad Tablet 2 Bluetooth Keyboard with Stand (d'ora in avanti denominata tastiera).

Accensione e spegnimento della tastiera

Per spegnere la tastiera, far scorrere l'interruttore di alimentazione **1** verso destra. Per spegnere la tastiera, far scorrere l'interruttore di alimentazione **1** verso destra e tenerlo premuto per almeno tre secondi.

Informazioni sul LED di stato

Il LED (Light-Emitting Diode) di stato **1** indica lo stato della tastiera. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla seguente tabella.

LED di stato	Colore	Descrizione
Dissovenza in entrata	Verde	La tastiera è accesa.
Lampeggiamento due volte a intervalli di un secondo	Verde	Il teclado está en modalidad de emparejamiento o está estableciendo una conexión con el ThinkPad Tablet 2 (en adelante llamado tablet).
Lampeggiamento per cinque volte	Verde	La tastiera ha stabilito una connessione con il tablet.
Dissovenza in uscita	Verde	La tastiera è spenta.
Lampeggiamento per tre volte	Ambr	L'alimentazione della batteria è insufficiente.

La tastiera è in modalità di accoppiamento o sta stabilendo una connessione con il ThinkPad Tablet 2 (d'ora in avanti denominato tablet).

La tastiera ha stabilito una connessione con il tablet.

La tastiera è spenta.

L'alimentazione della batteria è insufficiente.

Informazioni sul LED di ingresso CC

Il LED di ingresso CC **1** indica lo stato di caricamento della tastiera:

- Lampeggiante verde a intervalli di tre secondi: la tastiera è in carica.
- Spento: la tastiera è completamente carica.

Accoppiamento della tastiera con il tablet

Per stabilire una connessione e scambiare dati tra la tastiera e il tablet, accoppiare la tastiera con il tablet procedendo nel modo seguente:

Nota: è possibile accoppiare la tastiera con un massimo di tre tablet. Se si è stata accoppiata la tastiera con tre tablet, le informazioni sull'accoppiamento per il tablet connesso per primo verranno eliminate ogni volta che si desidera accoppiare la tastiera con un nuovo tablet.

- Scorrere un dito verso l'interno dal bordo destro dello schermo del tablet per visualizzare le icone promemoria.
- Toccare l'icona promemoria **Impostazioni**.
- Toccare **Modificare le impostazioni PC**.

Nel pannello di navigazione, toccare **Dispositivi**.

